

A. DUMAS - LAMARTINE - DE BALZAC
 E. SUE - J. SANDEAU - O. FEUILLET
 H. MURGER - TH. GAUTIER - MÉRY
 G. DE BERNARD - E. SOUVESTRE

HUGO - G. SAND - A. DE MUSSET
 F. SOULIÉ - J. JANIN - A. KARR
 A. DUMAS FILS - L. GOZLAN
 E. SCRIBE - P. FÉVAL - ETC.



SOMMAIRE

LA FEMME EN BLANC, par W. WILKIE COLLINS.
 LES PURITAINS DE PARIS, par PAUL BOCAGE.
 LE FLÉAU DU VILLAGE, par HENRI CONSCIENCE.



Ce gros vieillard étranger n'est qu'un charlatan. (Page 75.)

LA FEMME EN BLANC

PAR

W. WILKIE COLLINS

TRADUIT SELON LE VŒU DE L'AUTEUR

PAR E. D. FORGUES

(Suite.)

— Un moment encore, dit-il, un seul moment avant que je prenne congé de vous. J'ai à vous demander la permission de vous faire admettre d'urgence une mesure à prendre immédiatement. La voici, monsieur ! Il ne

faut pas attendre, pour recevoir lady Glyde, que miss Halcombe soit rétablie. Miss Halcombe a l'assistance du médecin; elle a, de plus, pour la soigner, la femme de charge de Blackwater-Park, et en outre une garde-malade expérimentée; — trois personnes dont je garantirais, sur ma vie, la capacité, le dévouement. Voilà ce que j'ai à vous dire. J'ajouterai que l'inquiétude, les craintes causées par la maladie de sa sœur, ont déjà porté atteinte à la santé physique et morale de lady Glyde, et l'ont rendue totalement incapable d'être utile au chevet de la malade. Chaque jour aggrave la tristesse et les périls de sa situation vis-à-vis de son mari. En la laissant plus longtemps à Blackwater-Park, vous ne hâteriez en rien le

rétablissement de sa sœur, et vous risqueriez, cependant, de provoquer le scandale public que nous sommes obligés, vous et moi, et chacun de nous, d'éviter de notre mieux, dans l'intérêt sacré de la famille. C'est donc de toute mon âme que je vous engagerai à ne pas prendre sur vous la sérieuse responsabilité du moindre retard, et à mander immédiatement lady Glyde auprès de vous. Faites ce qu'exige votre devoir d'affection, votre devoir d'honneur, votre inévitable devoir; et, quoi qu'il puisse arriver, personne n'aura le droit de vous en attribuer le blâme. Une expérience consommée me permet de vous offrir cet avis amical. L'acceptez-vous, oui ou non?...

Je levai les yeux sur lui, une seconde seu-